

TỔNG CỤC BƯU ĐIỆN
Số: 705/1998/QĐ-TCBĐ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Hà Nội, ngày 17 tháng 11 năm 1998

QUYẾT ĐỊNH

Về việc ban hành quy định tạm thời việc quản lý, phân bổ tên miền và địa chỉ Internet

TỔNG CỤC TRƯỞNG TỔNG CỤC BƯU ĐIỆN

Căn cứ Nghị định số 12/CP ngày 11/3/1996 của Chính phủ về chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức bộ máy của Tổng cục Bưu điện.

Căn cứ Nghị định số 109/1998/NĐ-CP ngày 12/11/1997 của Chính phủ về Bưu chính và Viễn thông;

Căn cứ Nghị định số 21/CP ngày 05/03/1997 của Chính phủ ban hành Quy chế tạm thời về quản lý, thiết lập, sử dụng mạng Internet ở Việt Nam;

Theo đề nghị của Vụ trưởng Vụ Chính sách bưu điện.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Nay ban hành kèm theo quyết định này bản Quy định tạm thời việc quản lý, phân bổ tên miền và địa chỉ Internet

Điều 2: Quyết định này có hiệu lực sau 15 ngày, kể từ ngày ký.

Điều 3: Các ông(bà) Chánh văn phòng, Thủ trưởng các đơn vị chức năng, các đơn vị trực thuộc Tổng cục và các chủ thể tham gia hoạt động Internet ở Việt Nam chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

TỔNG CỤC TRƯỞNG TỔNG CỤC BƯU
ĐIỆN

(Đã ký)

Mai Liêm Trực

QUY ĐỊNH TẠM THỜI

VIỆC QUẢN LÝ, PHÂN BỐ TÊN MIỀN VÀ ĐỊA CHỈ INTERNET

(Ban hành kèm theo Quyết định số: 705/1998/QĐ-TCBĐ ngày 17/11/1998 của Tổng

I. NHỮNG QUY ĐỊNH CHUNG

Điều 1: Phạm vi và đối tượng điều chỉnh

Bản Quy định tạm thời này áp dụng cho việc quản lý, phân bổ tên miền và địa chỉ Internet cho mọi chủ thể tham gia hoạt động cung cấp, sử dụng dịch vụ Internet tại Việt nam.

Điều 2: Các thuật ngữ

Các thuật ngữ sử dụng trong bản Quy định này được hiểu như sau:

Địa chỉ Internet là tập hợp các nhóm số thập phân cách nhau bằng dấu "." để phân biệt các máy tính chủ kết nối Internet trên toàn thế giới, dưới đây gọi tắt là *địa chỉ IP*.

Tên miền Internet là tập hợp các nhóm chữ, ký tự cách nhau bằng dấu "." để phân biệt các máy chủ nối Internet với nhau, dưới đây gọi tắt là *tên miền*. Giữa các dấu chấm được gọi là một cấp.

Các chủ thể tham gia hoạt động Internet bao gồm: nhà cung cấp dịch vụ kết nối truy nhập Internet (IAP), nhà cung cấp dịch vụ Internet (ISP), đơn vị cung cấp dịch vụ Internet dùng riêng, nhà cung cấp nội dung thông tin lên Internet (ICP) và người sử dụng dịch vụ Internet.

Điều 3: Cơ quan quản lý Nhà nước tên miền và địa chỉ IP

Tổng cục Bưu điện là đầu mối liên hệ với các tổ chức quốc tế về Internet và quản lý mọi hoạt động liên quan đến tên miền và địa chỉ IP trong hoạt động Internet ở Việt nam.

II. Quy định về quản lý, đăng ký tên miền

Điều 5: Nguyên tắc cấu tạo tên miền

Tên miền được cấu tạo theo nguyên tắc như sau:

- Số cấp tên miền tối đa, kể cả miền cấp cao nhất ".VN"; là 5;
- Đảm bảo sự duy nhất của tên miền trong phạm vi tên miền cấp đó;
- Sử dụng các chữ cái từ A đến Z, a-z và các số từ 0 đến 9.
- Số lượng ký tự trong mỗi cấp không quá 15.

Điều 6: Tên miền cấp cao nhất

1. Tên miền cấp cao nhất .VN là tên miền Internet được INTERNIC quy định cho hệ thống máy chủ Internet đặt tại Việt nam. Tổng cục Bưu điện là đại diện hợp pháp duy nhất của tên miền ".VN" tại các tổ chức quốc tế và là cơ quan quản lý tên miền ".VN".

2. Tổng Công ty Bưu chính viễn thông Việt nam - nhà cung cấp dịch vụ kết nối truy nhập Internet (IAP) ở Việt nam - là đơn vị được Tổng cục Bưu điện ủy quyền quản lý hệ thống máy chủ tên miền .VN và tham gia Trung tâm Thông tin về mạng khu vực châu Á - Thái Bình Dương (APNIC) để làm đầu mối xin cấp địa chỉ Internet đáp ứng nhu cầu hoạt động Internet ở Việt nam (*Quyết định 465/QĐ* ngày 14/8/1997 của Tổng cục trưởng Tổng cục Bưu điện)

Tổng Công ty Bưu chính viễn thông Việt nam có trách nhiệm báo cáo Tổng cục Bưu điện việc thực hiện các công việc trên.

Điều 7: Tên miền cấp 2

Dưới tên miền cấp cao nhất .VN, có các tên miền cấp 2 sau:

1. Tên miền chung là các tên miền Internet phân theo chuyên ngành, gồm:

COM.VN : dành cho các doanh nghiệp, công ty, tổ chức thương mại;

EDU.VN : dành cho các cơ quan nghiên cứu, giáo dục, trường học;

GOV.VN : dành cho các cơ quan thuộc bộ máy Nhà nước ở Trung ương và địa phương;

NET.VN : dành cho tổ chức, công ty thực hiện chức năng mạng;

ORG.VN : dành cho các tổ chức chính trị, xã hội;

INT.VN : dành cho đại diện các tổ chức quốc tế tại Việt Nam;

2. Tên miền theo tên mạng của các nhà cung cấp dịch vụ Internet (ISP) hiện nay gồm:

VNN.VN, FPT.VN, NETNAM.VN, SAIGONNET.VN.

Số lượng tên miền này chỉ được cấp ở mức độ hạn chế.

Điều 8: Phân cấp quản lý tên miền

1. Tổng cục Bưu điện trực tiếp quản lý tên miền cấp 2 ghi trong Điều 7 (bao gồm: các tên miền theo tên mạng nhà cung cấp dịch vụ Internet, tên miền chung theo chuyên

ngành) và các tên miền cấp 3 dưới các tên miền chung.

2. Các nhà cung cấp dịch vụ Internet quản lý tên miền từ cấp 3 trở xuống trong phạm vi tên miền theo tên mạng của mình và thực hiện đăng ký cho các chủ thể trong phạm vi mạng của mình.

3. Các đơn vị quản lý các tên miền cấp 3 (ISP) thực hiện phân bổ tên miền cấp 4 cho các chủ thể thuộc phạm vi mạng của mình. Các đơn vị quản lý các tên miền cấp 4 thực hiện phân bổ tên miền cấp 5 cho các chủ thể thuộc phạm vi mạng của mình.

Các đơn vị cấp tên miền Internet có trách nhiệm chủ động báo cáo lên cơ quan, đơn vị quản lý tên miền cấp trên trực tiếp.

Điều 9: Nguyên tắc đăng ký tên miền

1. Tên miền được thực hiện đăng ký theo nguyên tắc: ai đăng ký trước được chấp nhận trước.

2. Tên miền đăng ký phải phù hợp với các quy định về bản quyền, sở hữu trí tuệ liên quan đến việc đặt tên miền. Khi xin đăng ký các tên miền có sử dụng các tên địa danh quen thuộc (như HANOI, HOCHIMINH...), các cụm từ bao hàm ý nghĩa quốc gia (như VIETNAM, VN, NATIONAL, VIETNAMESE,...) và tên các tổ chức quốc tế (như UN, UNESCO, ITU...) phải có ý kiến của các cơ quan có thẩm quyền phê duyệt.

3. Tên miền xin đăng ký không được bao gồm các nội dung sau :

- Các cụm từ xâm phạm đến lợi ích của quốc gia, không phù hợp với đạo đức xã hội, với nếp sống văn hóa dân tộc.
- Tên chung của một ngành kinh tế, tên chung của một chủng loại hàng hóa.

4. Chủ thể muốn xin đăng ký tên miền phải giải thích rõ mối liên quan của tên miền xin đăng ký với hoạt động của đơn vị mình và hoàn toàn chịu trách nhiệm pháp lý về tên miền xin cấp. Các đơn vị cấp tên miền không chịu trách nhiệm pháp lý liên quan đến các tranh chấp có thể xảy ra sau này đối với các qui định về bản quyền, sở hữu công nghiệp, nhãn hiệu hàng hóa.

Điều 10: Thủ tục đăng ký tên miền